

Hauptsitz

Gähwilerstrasse 7
9533 Kirchberg SG
Tel. 071 932 36 36

Geschäftsstellen

Bazenheid
Mosnang
Wattwil

info@cbt.clientis.ch
www.cbt.clientis.ch



Editorial



Gertrud Schmucki
Direktorin

Liebe Aktionärinnen und Aktionäre
Liebe Kundinnen und Kunden
Sehr geehrte Damen und Herren

Ausgerechnet sein Sprachlehrer empfahl Geschäftsleitungsmitglied Pius Büeler eine Lehre bei der Bank zu absolvieren. Es scheint die perfekte Empfehlung gewesen zu sein. Denn erst nach 45 Jahren kehrte uns der 62-Jährige den Rücken zu und ging in den vorzeitigen Ruhestand. Für seinen steten Einsatz sagen wir: «Vielen Dank!»

Auch für die Treue unserer Kundinnen und Kunden möchten wir uns bedanken. Wir schät-

zen ihr Vertrauen in uns und unsere Dienstleistungen. Und natürlich die Mitarbeitenden der Clientis Bank Toggenburg: Vielen Dank für den Einsatz und das Engagement. Schliesslich ist der erfolgreiche Jahresabschluss auch ihr Verdienst.

Wir freuen uns, auch zukünftig in allen finanziellen Angelegenheiten für Sie da zu sein und das Beste für Sie zu leisten.

A handwritten signature in black ink, reading "Schmucki".

Gertrud Schmucki,
Vorsitzende der Geschäftsleitung

Jahresabschluss 2016: Starkes Wachstum im Hypothekarbereich

2016 verzeichnete die Clientis Bank Toggenburg AG ein erfolgreiches Jahr. Die Kundenausleihungen erhöhten sich um 4.3% und stiegen um CHF 28.6 Mio. auf CHF 692.1 Mio. Die Kundengelder weisen einen Bestand von CHF 541.8 Mio. auf. Die Refinanzierung der Hypothekarausleihungen erfolgte durch Kundengelder sowie durch die Aufnahme von Pfandbriefdarlehen und Darlehen bei der Clientis AG zu attraktiven Konditionen. Der Zinserfolg erhöhte sich auf CHF 8.6 Mio. Dieser übersteigt das Vorjahr dank vorteilhafter Refinanzierung sowie dem markanten Wachstum im Kerngeschäft Immobilienfinanzierungen. Die Clientis Bank Toggenburg steigerte die Bilanzsumme um CHF 23.2 Mio. auf CHF 773.6 Mio.

Die Unsicherheiten im Börsengeschäft führten zu einem etwas geringeren Ertrag aus dem Dienstleistungs- und Kommissions- sowie Handelsgeschäft. Dieser liegt bei gesamthaft CHF 1.41 Mio. (Vorjahr CHF 1.47 Mio.). Der Bestand der Depotwerte beträgt per Ende Jahr CHF 159.6 Mio.

Durch konsequente Kostenkontrolle senkte sich der Geschäftsaufwand gegenüber dem Vorjahr. Der Personalaufwand beträgt CHF 3.5 Mio., der Sachaufwand beläuft sich auf CHF 3.3 Mio.

Der Geschäftserfolg ergibt CHF 2.9 Mio. Der ausgewiesene Gewinn ist um CHF 74'000 auf CHF 2.75 Mio. gestiegen. Dieses Ergebnis ist bei intensivem Wettbewerb und der Margenverengung sehr erfreulich. Die Bank weist eine nachhaltige Substanz auf. Dies widerspiegelt sich in den eigenen Mitteln, die mit CHF 1.8 Mio. gestärkt werden und nun hohe CHF 70.1 Mio. betragen.

	2016 CHF	2015 CHF
Bilanzsumme	773.6 Mio.	750.4 Mio.
Kundenausleihungen	692.1 Mio.	663.5 Mio.
Kundengelder	541.8 Mio.	545.1 Mio.
Eigenkapital	70.1 Mio.	68.5 Mio.
Gewinn	2.75 Mio.	2.68 Mio.

Dank des positiven Geschäftsergebnisses beantragt der Verwaltungsrat der Generalversammlung eine unveränderte Ausschüttung der Dividende von 10%.

Die Clientis Bank Toggenburg baut die Kundenberatung und die Pensionsplanung weiter aus. Die Aus- und Weiterbildung unserer Mitarbeitenden ist äusserst wichtig und steht auch für 2017 im Fokus. Damit ist eine gesamtheitliche und professionelle Kundenberatung in allen Finanzierungsfragen gewährleistet. Die Clientis Bank Toggenburg setzt weiterhin auf konkurrenzfähige Marktleistungen. Sie zeichnet sich durch ihre grössten Stärken, die Nähe zu den Kunden, kurze Entscheidungswege und die Präsenz in der Region aus.

Wohneigentum lohnt sich. Jetzt ist der richtige Zeitpunkt.

Wie kommen Sie in den Genuss des Startbonus «drei Monate gratis wohnen»?

- ▶ Für selbst bewohntes Wohneigentum
- ▶ Für Neugeschäfte (1/2 der Hypothek auf 5 Jahre fest, 1/2 auf 6 bis 10 Jahre fest)
- ▶ Eröffnung eines Lohnkontos bei der Clientis Bank Toggenburg mit e-Banking
- ▶ Abschluss eines Vorsorgekontos Säule 3a
- ▶ Aktion gültig bis 31. Dezember 2017

Dank dem Sprachlehrer zur Bank

Geschäftsleitungsmitglied Pius Büeler ging nach 45 Jahren bei der Clientis Bank Toggenburg in den Ruhestand. Als einstiger Schnupperlernender blickte er seinem Abschied mit einem lachenden und einem weinenden Auge entgegen.



Am 30. Dezember 2016 startete Pius Büeler seinen Computer bei der Clientis Bank Toggenburg zum letzten Mal. Ein komisches Gefühl? «Eigentlich nicht, da ich mich bereits vor einem Jahr bewusst für eine vorzeitige Pensionierung entschieden habe», erzählt er. Nach 45 Jahren bei derselben Arbeitgeberin, sein erster Arbeitstag als Lernender war am 5. April 1971, genießt der 62-Jährige nun seine vorzeitige Pensionierung. Vieles hat er in dieser langen Zeit erlebt, einiges hat sich verändert. Besonders entscheidend für den beruflichen Alltag waren für ihn die Entwicklungen im EDV-Bereich. «Bis Ende der 70er-Jahre wurde vieles von Hand ausgeführt, zum Beispiel Sparhefteinträge oder Buchungsbelege», erzählt Pius Büeler, der als letztes für die Bereiche Rech-

nungswesen, Personal und Compliance verantwortlich war.

«Ich habe zwei linke Hände»

Das Flair für Zahlen wurde Pius Büeler in die Wiege gelegt. Die Banklehre empfahl ihm denn auch sein Sprachlehrer. Dieser nahm mit dem damaligen Bankleiter der Spar- und Leihkasse Kirchberg, Othmar Kümin, Kontakt auf. Pius Büeler durfte «schnuppern» gehen und blieb der Bank bis heute treu. «Ein handwerklicher Beruf kam für mich ohnehin nicht in Frage, ich habe zwei linke Hände», lacht der Pensionär.

Heute, nach all den zahlreich vergangenen Arbeitsstunden, blickt der begeisterte Wanderer auf seinen beruflichen Werdegang zurück und würde alles nochmal genauso machen, wenn es denn seinen Beruf wie vor 45 Jahren noch gäbe. «Ob ich im heutigen Umfeld eine Banklehre machen würde, weiss ich nicht, gesteht der Familienmensch.» Im Bereich Rechnungswesen sei der Jahresabschluss immer eine grosse Belastung gewesen. Weshalb er froh sei, nun seinen Ruhestand zu geniessen.

Doch nicht nur für Zahlen lässt sich Pius Büeler begeistern, sondern auch für Fussball, skifahren, Wandern und Gärtnern. Er ist Mitglied eines Plauschfussball-Teams, aus dem sich eine Vespa-Gruppe gebildet hat. «Einige besitzen mittlerweile eine Vespa, mit welchen wir gemeinsame Touren unternehmen», erzählt er strahlend. Es liegt nun nahe, dass genau dies die Dinge sind, weshalb er sich am meisten auf seine Pension gefreut hat. Denn dafür hat er nun ausreichend Zeit.

Wohneigentum
Jetzt investieren und
sogleich profitieren!

* Aktion gültig bis 31. Dezember 2017

Als regional verankerte Bank kennen wir das Toggenburg sehr gut. Somit sind wir auch mit dem Immobilienmarkt bestens vertraut. Wir beraten Sie umfassend und gehen auf Ihre Bedürfnisse ein.

Melden Sie sich bei uns. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

Neue Mitarbeitende



Yvonne Schmidhauser ist als Leiterin Schalter/Kundenberatung an unserem Hauptsitz in Kirchberg tätig.



Nicole Egli arbeitet in unserer Geschäftsstelle in Mosnang als Kundenberaterin.



Audenzio Campo ist als Kundenberater Finanzieren an unserem Hauptsitz in Kirchberg tätig.

Wir freuen uns über die Verstärkung in unserem Team und auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Jubiläum



Seit 20 Jahren arbeitet Doris Forster bei uns. Sie ist im Service-Center tätig und kümmert sich um die Wertschriftenadministration.



Seit fünf Jahren arbeitet Michael Beuggert bei uns. Er arbeitet im Bereich Compliance, Personal und Infrastruktur.

Beiden Mitarbeitenden gratulieren wir herzlich zu ihrem Jubiläum.

Agenda

Generalversammlung Clientis Bank Toggenburg

Freitag, 28. April 2017, Ifang Bazenheid.

Türöffnung um 17.00 Uhr.

Beginn der Generalversammlung um 18.00 Uhr.

Unser Engagement in der Region

Kulturelles Vergnügen

chössi



- ▶ Hauptsponsor Chössitheater

Sportliche Leistungen



- ▶ Hauptsponsor FC Bazenheid
- ▶ Hauptsponsor TC Gähwil

Musikalisches Vergnügen

- ▶ Co-Sponsor der Blechharmonie Kirchberg



scannen mit «QR Code Scanner»
kostenlos im
App-Store und bei Google Play
herunterladen